

# ПАСТЫРЬ



Подписная цена на „МДКЕМС“ съ русскимъ изданіемъ съ пересыпкою на годъ 6 руб., на полгода 4 руб., отдельно РУССКОЕ изданіе на годъ 3 руб., на полгода 2 руб.

Гр. иногородные благоволять адресовать свои требования такъ: въ Квирилы въ редакцію газ. и журнала „МДКЕМС“ и «Пастырь» собственный домъ редактора.

Объявленія для напечатанія прінимаются въ редакціи, съ платою въ размѣрѣ 8 коп. за мѣсто занимаемое строкой пятити.

№ 7

1884—1891

1—15 Апрѣля.

**СОДЕРЖАНИЕ: Литературный отдѣлъ.** Къ вопросу о благоустройствѣ церковныхъ дѣлъ духовенства грузинского экзархата.—По поводу учрежденія Братства грузинского царя св. Давида III Возобновителя при Кутаисскомъ духовномъ училищѣ.—Годичный актъ Ардонского духовнаго училища.—Лѣтопись грузинской церковно-общ. жизни и разныхъ извѣстій въ замѣтки. **Нравственно-религіозный отдѣлъ:** Рѣчь, произнесенная Высокопреосвящен. Архиепископомъ Палладіемъ, Экзархомъ Грузіи, при врученіи жезла Арх. Никанору, назначенному ректоромъ Томской дух. семинаріи, 10 марта 1891 г.—Что говорить науки о видимой вселенной.—Библейскія бѣѣды.—Мысли и замѣтки.—Смѣсь.—Объявление.

Къ вопросу о благоустройствѣ церковныхъ дѣлъ духовенства грузинского экзархата.

(Помѣстные и повременные соборы епископовъ).

Съ самаго основанія церкви Христовой,—для устроенія ея дѣлъ, для рѣшенія важнѣйшихъ ся вопросовъ, для выработки точныхъ, незыблѣмыхъ и важныхъ формъ доктрины и учейей вѣры,—самыми популярными, надежными и плодотворными являются соборы—чаще помѣстные, а по временамъ и всесобщіе, каѳолическіе. И въ этой формѣ управления, какъ нельзя лучше достигались и удовлетворялись мѣстная или об-

щія цѣли, задачи и нужды церкви. И это очень понятно: соборы епископовъ и пастырей церкви,— вызываемые текущей жизнью и состояніемъ христіанъ, духовными нуждами, возникавшими на дѣйствительной почвѣ ихъ религіозно-нравственной жизни,—всегда глубоко и всесторонне успѣвали выяснить возбуждаемые вопросы, получая всѣ нужные и точные свѣдѣнія о предметахъ въ лицѣ представителей церкви,—а потому и рѣшенія этихъ вопросовъ и мѣры къ устроенію дѣлъ церковныхъ, выработываемыя на сихъ соборахъ, всегда оказывались дѣйствительными и плодотворными.

Въ самомъ дѣлѣ духовная жизнь членовъ церкви, ихъ религіозно-правственные интересы,

нужды и потребности представляютъ слишкомъ обширное поле для дѣятельности ихъ духовныхъ руководителей, чтобы легко можно было единичнымъ личностямъ справляться съ ними и вполнѣ и удачно удовлетворять имъ. Чѣмъ больше, чѣмъ обширнѣе районъ христіанскихъ обществъ въ данномъ случаѣ,—тѣмъ труднѣе представляется дѣло это и тѣмъ скорѣе требуются болѣе или менѣе общія и цѣлесообразныя мѣры духовной дѣятельности.

Наблюденія надъ церковно-общественной жизнью въ нѣкоторыхъ мѣстахъ ясно доказываютъ всю справедливость этого: нѣкоторыя дѣла въ епархіяхъ, не смотря на все стараніе и ревность архипастырей, не идутъ съ желательнымъ успѣхомъ именно потому, что они являются выше силъ и разумѣнія одного лица, по своей важности, сложности и трудности. Но что было бы если бы между ними побольше было взаимнаго общенія, обмѣна мыслей, желаній, предначертаній, если бы они хотя бы по временамъ собирались вмѣстѣ для обсужденія вопросовъ о религіозно-нравственномъ, даже обѣ умственномъ и материальномъ состояніи ввѣренныхъ имъ духовенства и паствъ и о выработкѣ тѣхъ или другихъ мѣропріятій къ осуществленію тѣхъ или другихъ предначертаній? Тогда положеніе паствъ и духовенства въ разныхъ мѣстахъ представилось бы совершенно въ другомъ свѣтѣ и видѣ: замѣтно сгладились бы рѣзкости и контрасты и въ общемъ значительно поднялся бы уровень быта и состоянія членовъ церкви во всѣхъ отношеніяхъ.—

Въ Грузинскомъ экзархатѣ, какъ одной изъ обширнѣйшихъ церковныхъ областей Россійской имперіи,—и наиболѣе отдаленной отъ центрально-духовного управления, болѣе всего ощущается потребность этого и онъ [экзархатъ] могъ бы извлечь для себя громадную пользу изъ по-временныхъ соборовъ своихъ епископовъ во гла-

вѣ съ Высокопреосвященнѣйшимъ Патладемъ, Экзархомъ Грузіи. Высокопреосвященійший Патладій, имѣвшій случай разъ устроить такой соборъ въ Казани, подъ своимъ предсѣдательствомъ, обладаетъ полной опытностію въ этомъ дѣлѣ и, какъ добрый пастырь своей обширной паствы, соблагоизволитъ принять на себя трудъ этого дѣла, чтобы дать экзархату воспользоваться плодами сего важнаго предприятия. Соборъ такой можетъ быть устроенъ въ Тифлісѣ, съ приглашеніемъ на онай всѣхъ епископовъ экзархата и нѣкоторыхъ болѣе или менѣе выдающихся лицъ изъ пастырей каждой епархіи.

Каждый епископъ, управляя ввѣренной ему епархіей, подробно знакомится со всѣми условіями и обстоятельствами, препятствующими или благопріятствующими ему на пути осуществленія въ своей паствѣ своихъ пастырскихъ преднарѣтаній къ подаятію уровня нравственно-религіозной жизни пасомыхъ и къ благоустройству церковнаго ихъ быта вообще. На соборъ епископовъ въ экзархатѣ каждый архіерей прибыль бы съ этимъ запасомъ своихъ опытовъ и наблюдений надъ жизнью ввѣренныхъ имъ епархій и весьма много облегчилъ бы рѣшеніе вопросовъ о выработкѣ тѣхъ или другихъ мѣропріятій для достижения задачъ духовенства. Здѣсь лучше и подробнѣе познакомились бы, наприм., духовные руководители экзархата съ тѣми или другими нравственными и религіозными недостатками населенія,—съ дѣятельностью пастырей вообще въ средѣ пасомыхъ, съ отношеніемъ народа къ пастырскимъ начинаніямъ въ дѣлѣ духовнаго возвышенія паствы и т. д. и т. д.

Польза такихъ собраній сознается всѣми и это составляетъ, такъ сказать, спросъ времени. Такъ, мы часто получаемъ изъ разныхъ уголковъ экзархата письма, въ которыхъ высказываются желанія обѣ однообразномъ исполненіи нѣкоторыхъ

обрядовъ, совершаемыхъ нынѣ въ разныхъ мѣстахъ различно, установлениі однихъ и тѣхъ же праздниковъ, обѣ единодушной борьбы духовенства противъ суевѣрій, предразсудковъ и др. печальныхъ явлений религіозно-нравственной жизни народа и т. д.

Да, соборы эти могутъ принести несомнѣнную пользу и церкви и обществу, въ чемъ насытываются, между прочимъ, и примѣры прошлага Грузинской церкви и духовенства...

*Прот. Д. Гамбашидзе.*

**По поводу учрежденія Братства грузинскаго царя св. Давида III Возобновителя при Кутаисскомъ духовномъ училищѣ.**

Отъ 16 числа прошлаго марта начальствомъ утвержденъ уставъ Братства грузинскаго царя св. Давида III Возобновителя для вспомоществованія нуждающимся воспитанникамъ Кутаисского духовного училища, и дано разрѣшеніе на открытие этого Братства.—

Главная задача Братства—усилить средства материальнаго обеспеченія воспитанниковъ Кутаисского духовнаго училища и содѣйствовать, по возможности, возвышенню учебно-воспитательного дѣла въ этомъ училищѣ. Съ этою цѣлью Братство а) изыскиваетъ мѣры къ спабженію воспитанниковъ, не пользующихся казеннымъ содержаніемъ и неимѣющихъ достаточныхъ собственныхъ средствъ, въ достаточномъ количествѣ учебными принадлежностями и пособіями; б) озабочиваться присканіемъ для бѣднѣйшихъ учениковъ учебныхъ помѣщеній и обеспеченіемъ ихъ пищей, одеждой, обувью и бѣльемъ и т. п. и в) оказывать по мѣрѣ средствъ вспоможеніе и тѣмъ воспитанникамъ, которые выбираютъ изъ училища для продолженія ученія исключительно въ духовной семинаріи.—

Какъ видите, читатель, цѣль Братства прекрасная и заслуживаетъ полнаго сочувствія и поддержки отъ всѣхъ, кто только дорожитъ воспитаніемъ нашихъ дѣтей вообще и распространеніемъ духовнаго образованія въ частности, встрѣчающаго сильную препону на пути своемъ вслѣдствіе крайней бѣдности нашего духовенства, доставляющаго главнымъ образомъ контингентъ учащихся въ наши духовно-учебныя заведенія.

Кто мало-мальски знакомъ съ бытомъ большей части воспитанниковъ (какую и составляютъ бѣдные) Кутаисского духовнаго училища, смѣло можетъ засвидѣтельствовать, что это настоящія жертвы пламеннааго, неудержимаго стремленія къ свѣту образованія, какое такъ рельефно характеризуетъ населеніе Западной Грузіи, особенно въ послѣднее время. Крайніе бѣдняки, нуждающіеся въ самомъ существовѣніи и необходимомъ—уже не исключение между ними. И отъ нихъ еще требуютъ успѣховъ въ наукахъ, аккуратности и исправности въ исполненіи ученическихъ обязанностей. Но замѣчательно, что и при такихъ тяжелыхъ условіяхъ они успѣваютъ и въ этомъ, не отстаютъ отъ другихъ, и многіе изъ нихъ, если уже ихъ совсѣмъ не сломала бѣдность, выходятъ дѣльными и полезными людьми. Если благотворительность имѣеть въ какомъ либо случаѣ цѣну и достоинство и составляетъ доброе дѣло предъ Богомъ и людьми,—такъ это именно въ отношеніи означенныхъ воспитанниковъ. Это не подаяніе уличнымъ нищимъ, большую частію прѣкращающимъ такими изъ лѣпости и нелюбви къ труду и составляющимъ подонки общества,—а плодъ истиннаго милосердія, разсчитанный на разширеніе духовнаго свѣта въ краѣ, на увеличеніе общественнаго блага. Вы навѣрно знаете, что каждая ваша копѣйка, каждый рубль, отданный вами на это дѣло, пойдетъ на платье, обувь, пищу, питье, учебныя принадлежности для малень-

кихъ бѣдняковъ, которые современемъ должны выступить на смиру вамъ и служить интересамъ родины и отечества. Поэтому не будемъ жалѣть для нихъ изъ своего достатка ничего,—кто сколько можемъ, твердо помня, что въ данномъ случаѣ мы отаемъ лишь взаймы и должны ожидать получения своего обратно съ лихвою. Вспомните глубокомысленные слова великаго грузинскаго поэта Руставели: რა զա շօթ թեթո, հա ար քայլութո (что другимъ радзаешь—то твое, а чего не даешь—то потерянно).

Отрадно, что сему Братству пришлось возникнуть при новомъ смотритѣ, всей душой и сердцемъ преданномъ дѣлу процвѣтанія вѣтрениаго ему училища во всѣхъ отношеніяхъ. Замѣтимъ кстати, что новый смотритель Кутаисскаго духовнаго училища, А. А. Ярославъ, за короткое время своей службы на сей новой должности, заявилъ себя съ самой лучшей стороны и какъ начальникъ заведенія, и какъ воспитатель и учитель питомцевъ, и какъ товарищъ и сослуживецъ лицъ призванныхъ служить и дѣйствовать сообща вмѣстѣ съ нимъ на поприщѣ святого дѣла образования. Прежде всего онъ глубоко любитъ своихъ воспитанниковъ и все направляетъ къ тому, чтобы изъ нихъ вышли не только люди свѣдущіе, но и нравственные, религіозные и благочестивые. Онъ почти не разлученъ съ ними: онъ на нихъ дѣйствуетъ въ этомъ духѣ въ стѣнахъ самого заведенія, въ церкви—во время Богослуженій, на которыхъ онъ самъ читаетъ, поетъ и вообще помогаетъ священно-служителямъ, привлекая къ тому же по очереди и своихъ воспитанниковъ, на квартирахъ, виѣ учебнаго и богослужебнаго времени, гдѣ онъ непосредственно знакомится съ ихъ домашнимъ бытомъ, виѣкласснымъ поведеніемъ и степенью прилежанія. Ни малѣшее уклоненіе отъ нормы ученической жизни, ни малѣшій проступокъ со стороны учениковъ, ни малѣшшая пленormalность въ жизни училища вообще не ускользаютъ отъ зоркаго глаза смотрителя и всегда находять у него самое вѣрное и вмѣстѣ гуманное средство исправленія, исправленія. Давно училище не видѣло такихъ дней спокойнаго и мирнаго существованія

во всѣхъ отношеніяхъ. Еще разъ повторяемъ, что означнное Братство найдеть въ лицѣ г. Ярослава самаго энергичнаго и ревностнаго попечителя, могущаго поставить его на твердую ногу.

Мы же, съ своей стороны, готовы оказать г. Ярославу въ этомъ дѣлѣ возможное содѣйствіе бесплатнымъ печатаніемъ устава Братства, возваній и пригласительныхъ писемъ для привлечнія жертвователей и членовъ Братства и проч.

Дай Богъ успѣха и процвѣтанія нашему новому Братству!

#### Годичный актъ Ардонскаго духовнаго училища.

14-го октября 1890 г. Ардонское духовное училище праздновало первый послѣ своего трехъ лѣтнаго существованія годичный актъ. На актѣ прочитанъ былъ отчетъ о состояніи Александровскаго Осетинскаго духовнаго училища въ теченіи трехъ лѣтъ съ 1887 по 1889-й учебный годъ. Отчетъ составленъ смотрителемъ училища іеромонахомъ Иоанномъ.

Вотъ выдержки изъ этого отчета:

Осетинскія селенія или аулы изъ нѣсколькихъ дымовъ или сакль разбросаны по высотамъ и склонамъ горъ за исключеніемъ немногихъ, расположенныхъ на плоскости; изъ нѣсколькихъ такихъ ауловъ состоитъ приходъ. Сообщеніе между аулами болѣе или менѣе безпрепятственно лишь въ лѣтнюю пору, хотя безъ всякихъ удобствъ; но зимою, осеню и при дождяхъ оно сопряжено съ большою опасностью и для пѣшихъ и для конныхъ. Жители такихъ ауловъ совершенно разъединены со всѣмъ остальнымъ міромъ и живутъ совершенно своеобразнымъ первобытнымъ строемъ.

Духовная жизнь осетина (здѣсь не исключаются и плоскостные осетины),—не менѣе бѣдна. Нравы и обычай ихъ дики, чувства грубы и не сдержаны, понятія суевѣрны. По вѣроисповѣданію Осетины дѣлятся на христіанъ православныхъ и мусульманъ. Но христіанство перемѣшано съ язычествомъ и магометанствомъ. У осетинъ стихійны силы признаются божествами, существуютъ языческія жертвоприношенія, и праздники языческие болѣе распространены, чѣмъ

христіанскіе. Особено характерно поклоненіе дзудрамъ, душамъ умершихъ. На возвышенныхъ мѣстахъ подъ вѣковыми деревьями, или подъ открытымъ небомъ предъ сложеною кучею камней собираются старики, дѣти и женщины, приводится рогатый скотъ, приносятся напитки (пиво и арака). Старики при особыхъ обрядахъ совершаютъ жертвоприношениія и послѣ идеть пиршество.

При погребеніи умершихъ весьма часто обходятся безъ священника, хоронятъ непремѣнно въ шапкѣ на головѣ, женщины плачутъ, кричатъ, рвутъ себѣ волосы, царапаютъ себѣ лицо; даже мужчины подымаютъ ужасный крикъ и рыданія. Послѣ погребенія идутъ вышныя поминки, при которыхъ затрачивается иногда все имущество.

До сего времени у осетинъ въ обычай сватать 4—5 лѣтнихъ мальчиковъ и девочекъ, а по достижениіи ими 10—11 лѣтняго возраста тайными и явными мѣрами побуждать ихъ къ вступленію въ бракъ. Эти вынужденные браки ведутъ за собою дурныя семейныя отношенія и въ большинствѣ случаевъ кончаются тѣмъ, что или мужъ выгоняетъ жену и беретъ себѣ наложницу, или жена убѣгааетъ отъ мужа и вступаетъ въ незаконную связь съ другимъ.

Въ храмъ Божій осетины заглядываютъ изрѣдка и болѣе случайно; къ священнику обращаются только въ крайнихъ случаяхъ и не столько по внутреннимъ побужденіямъ и убѣженіямъ, сколько по внешнимъ причинамъ и стороннимъ обстоятельствамъ, главнымъ же образомъ изъ боязни быть привлеченными къ суду и ответственности за нарушеніе или несоблюденіе церковныхъ постановленій, ограждаемыхъ закономъ гражданскимъ; живутъ часто съ невѣничанными женами, допускаютъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ многоженство; оставляютъ долгое время дѣтей безъ крещенія; часто священникъ самъ ходить по дворамъ и отыскиваетъ некрещенныхъ дѣтей; рѣдко исповѣдываются и причащаются и при томъ болѣе по настоянію священника, чѣмъ по внушеніямъ и требованіямъ своей совѣсти.

Все это многое зависитъ отъ того, что большинство осетинского духовенства изъ Грузинъ; оно плохо знаетъ осетинский языкъ и не можетъ свободно объясняться со своими наемными, Богослуженіе совершаютъ на грузинскомъ языке, совершенно непознанномъ для осетинъ. Хотя многія Богослужебныя книги переведены на осетинский языкъ, но священники, даже умѣющіе говорить по осетински, не могутъ читать свободно по осетински и потому избѣгаютъ служить на родномъ для туземца языке. Но славянски рѣдкій изъ членовъ духовенства правильно умѣеть читать,

даже изъ учившихся. Такое духовенство, конечно, не въ состояніи благоговорно вліять на народъ, если бы и хотѣло...

Отсюда видно, что замѣнить такое духовенство болѣе образованымъ и туземнымъ дѣлъ первой необходимости..

Наирасно составитель отчета всю вину неискорененія доселъ въ осетинскомъ населеніи разныхъ сувѣрій, предразсудковъ и вредныхъ обычаявъ, вообще наблюдаемыхъ и у другихъ кавказскихъ необразованныхъ народностей, сваливаетъ на осетинское духовенство изъ Грузинъ и ищетъ спасенія въ замѣнѣ этого духовенства туземцами. Безспорно, что для успѣшной цастырской дѣятельности въ средѣ извѣстнаго народа необходимо знать прежде всего его языкъ и богослуженіе совершать на этомъ языкѣ. Но вѣдь знаетъ осетинскій языкъ осетинское духовенство изъ Грузинъ. Притомъ, мы знаемъ, что большая часть ихъ изъ кончившихъ курсъ въ Тифлисской духовной семинаріи. Предпочитать же имъ кончившихъ курсъ Ардонскаго училища, по нашему мнѣнію, не основательно. Многіе изъ осетинскихъ священнослужителей уже успѣли оказать значительные услуги осетинскому населенію своимъ вліятельнымъ ревностнымъ служеніемъ въ вѣрненыхъ имъ приходахъ.

И въ Россіи замѣчаются нѣкоторыя изъ означенныхъ въ отчетѣ печальныхъ явлений въ народѣ, но, слава Богу, тамъ покрайней мѣрѣ духовенство правильно умѣеть читать по славянски!..

Что же касается того, почему тѣмъ не менѣе у осетинъ доселъ остаются разные сувѣрія, предразсудки и вредные обычай,—то это просто объясняется тѣмъ, что сразу и посредствомъ однихъ только пастырей церкви нигдѣ не очищается вполнѣ народная жизнь отъ подобныхъ проявленій невѣжества: здѣсь рука обѣ руку съ пастырскими служеніемъ должны дѣйствовать и другие факторы просвѣщенія: школы, литература, живое слово, проповѣдничество и т. д.

## ЛѢТОПИСЬ

ГРУЗИНСКОЙ ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ

И РАЗНЫЯ ИЗВѢСТИЯ И ЗАМѢТКИ.

### ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЬ.

БОЖІЮ МИЛОСТІЮ

**Мы АЛЕКСАНДРЪ ТРЕТИЙ,**

ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССІЙСКІЙ

ЦАРЬ ПОЛЬСКІЙ, ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ ФІНЛЯНДСКІЙ,

и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ вѣрнымъ Нашимъ подданнымъ:

Всемогущему Богу угодно было отозвать къ себѣ любезнѣйшую Тетку Нашу Великую Княгиню Ольгу Феодоровну, Ея Императорское Высочество, отправившись въ Крымъ для лѣченія отъ болѣзни, скончалась въ гор. Харьковѣ, въ 31-й день марта, на 52 году отъ рожденія. Возвѣщая о семъ горестномъ событии, Мы уверены, что всѣ Наши вѣрноподданные раздѣлятъ скорбь, постигшую Императорскій Домъ Нашъ, и соединять молитвы свои съ Нашими обѣ упокоенію души усопшей Великой Княгини.

Данъ въ г. Гатчинѣ, въ 1-й день апрѣля, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ девяносто первое, Царствованія же Нашего въ одинадцатомъ.

На подлинномъ Собственою Его Императорскаго Величества рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ“

\* \*

Его Высокопреосвящество, Высокопреосвященійший Палладій, Экзархъ Грузіи, на посланную имъ отъ себя и грузинской паству Его Императорскому Высочеству Михаилу Николаевичу телеграмму, съ выражениемъ глубокаго соболѣзвнованія о постигшемъ Его Высочество невыразимо скорбномъ семействомъ горѣ, кончивъ въ Бозѣ почившій Августѣйшей Супруги Его, Государынѣ Великой княгини Ольги Феодоровны, получилъ слѣдующую отвѣтную телеграмму:

«Моя скорбящая душа съ отрадой прочла вашу депешу. Сердечно благодарю васъ и паству

вашу. Уверенъ, что не престанете молиться обѣ успоенію души Моей незабвенной Покойницы. Уповаю на Бога».

,,Михаилъ“.

\* \*

Помощникъ Главноначальствующаго гражданской частью на Кавказѣ, Генералъ-лейтенантъ графъ Татищевъ, на посланную Его Императорскому Высочеству Государю Великому Князю Михаилу Николаевичу телеграмму по поводу кончины Августѣйшей Его Супруги имѣлъ счастіе получить отъ Его Высочества слѣдующую телеграмму:

«Ваша телеграмма глубоко Меня тронула. прошу вѣсъ всѣхъ сердечно благодарить за утѣшительное участіе въ Моемъ великомъ горѣ, всѣхъ, дорогихъ Покойницѣ и мнѣ, кавказцевъ.

«Михаилъ».

\* \*

Посланная генералъ-лейтенантомъ графомъ Татищевымъ, 3-го сего апрѣля, телеграмма была слѣдующаго содержанія:

„Сегодня, Высокопрессвященнымъ экзархомъ, въ сослуженіи высшаго духовенства, совершена торжественная панихида, въ Сіонскомъ соборѣ, по вѣ Бозѣ почившій Ея Императорскому Высочеству Государынѣ Великой Княгинѣ Ольгѣ Феодоровнѣ, въ присутствіи служащихъ всѣхъ вѣдомствъ, представителей сословныхъ и общественныхъ учрежденій и народа; а послѣ того отслужева панихида въ церкви дворца, въ присутствіи дамъ общества города Тифлиса и высшихъ военныхъ и гражданскихъ чиновъ. Во всѣхъ учебныхъ заведеніяхъ какъ Имени Ея Высочества, такъ и другихъ отслужены панихиды обѣ упокоенію души новопреставленной ихъ Благодѣтельницы. Кончина Великой Княгини глубоко опечалила все населеніе Кавказа. Дамы, военные и гражданскіе чины, представители сословныхъ и общественныхъ учрежденій, а также населеніе, съ глубокою скорбію и благоговѣніемъ вспоминала о добротѣ, милостяхъ, благодѣяніяхъ, ока заныхъ населенію края, и самоотверженномъ служеніи Великой Княгини ва пользу и облегченіе пострадавшихъ воиновъ во время войны, возносить молитвы къ Престолу Всевышняго обѣ упокоенію души незабвенной для Кавказа повергаютъ Вашему Императорскому Высочеству чувства любви и искренняго сердечнаго соболѣзвнованія въ постигшемъ Васъ горѣ.

\* \*

Кутаисский губернскій предводитель дворянства кн. С. Г. Церетели, на принесенное Его Императорскому Высочеству Ведикому Князю Михаилу Николаевичу выражение соболѣзвованія по поводу горестной кончины Августѣйшей Его Супруги, имѣть счастье получить 3-го сего апрѣля слѣдующую отвѣтную телеграмму Его Высочества:

«Отъ души благодарю васъ и дворянство за выраженіе теплыхъ чувствъ».

*«Михаилъ»*

\*\*

Высокопреосвященнѣйшій Палладій, экзархъ Грузіи, находясь подъ глубоко-прискорбнымъ впечатлѣніемъ удручающаго события — неожиданной кончины въ Бозѣ почившой Благовѣрной Государыни Великой Княгини Ольги Феодоровны, незабвенной навсегда для Закавказского края по Ея высокочеловѣколюбивымъ и благотворнымъ дѣяніямъ ко благу мѣстного населенія, совершилъ, заупокойную литургію по въ Бозѣ почившой, 7-го сего апрѣля, въ воскресенье, въ Тифлісскомъ каѳедральномъ Сіонскомъ соборѣ и послѣ литургіи панихиду, на которомъ присутствовали представители всѣхъ вѣдомствъ и масса народа.

\*\*

Въ отвѣтъ на телеграмму и. д. городского головы съ выражениемъ соболѣзвованія, отправленную Его Императорскому Высочеству Великому Князю Михаилу Николаевичу по случаю кончины Августѣйшей Его Супруги, Великой Княгини Ольги Феодоровны, и. д. городского головы г. Измайлова имѣть счастье получить отъ Его Высочества слѣдующую телеграмму:

«Столь тяжкія для Меня минуты, желаніе жителей города Тифліса возложить вѣнокъ на гробницу Моеї незабвенной Жены Меня глубоко тронуло. Прошу васъ передать Мою сердечную благодарность представителямъ и жителямъ всегда дорогого мнѣ Тифліса за выраженія чувствъ».

*«Михаилъ»*

\*\*

Преосвященный епископъ Имеретинскій Гаврійша отправленную Его Императорскому Высочеству Великому Князю Михаилу Николаевичу телеграмму по случаю кончины Августѣйшей Его супруги, имѣть счастье получить отъ Его Высочества слѣдующую телеграмму:

„Сердечно благодарю васъ за теплое участіе. Поручаю Себя вашимъ молитвамъ“.

*«Михаилъ».*

Текстъ отправленной епископомъ Гаврійломъ телеграммы бытъ слѣдующій:

„Оправившись отъ болѣзни, спѣшу выразить Вашему Высочеству глубочайшее соболѣзвованіе о потерѣ Супруги Вашей, память о которой навсегда останется незабвенной на Кавказѣ.

„Епископъ Имеретія Гаврій“.

\*\*

Преосвященнѣйшій епископъ Гурійско-Мінгрельской епархіи на посланную Его Императорскому Высочеству Государю Великому Князю Михаилу Николаевичу телеграмму по поводу кончины Августѣйшей Его Супруги, имѣть счастье получить отъ Его Высочества слѣдующую телеграмму:

«Сердечно благодарю васъ и все гурійско-мингрельское духовенство за теплое участіе. Поручаю Себя молитвамъ вашимъ.

*«Михаилъ».*

Текстъ посланной его преосвященствомъ телеграммы, отъ 3-го Апрѣля, бытъ слѣдующій:

«Въ минуты тяжелаго испытанія, ниспосланного на Васъ Богомъ, вернопреданное Вашему Императорскому Высочеству гурійско-мингрельское духовенство возносить къ Всевышнему усердныя молитвы о дарованіи Вамъ силъ перенести это страшное испытаніе и упокойеніе души въ Бозѣ почившой Государыни Великой Княгини Ольги Феодоровны. Вѣчная память той, материнскимъ попеченіемъ которой пригрѣты и осчастливлены многія тысячи страждущихъ и нуждающихся».

\*\*

4-го текущаго Апрѣля въ Квирильской Крестительской церкви совершены были за упакойная литургія и понихида по въ Бозѣ почившѣй Великой Княгинѣ Ольгѣ Феодоровнѣ; въ церкви присутствовали всѣ представители уѣзда и масса народу.

## ПОПРАВКА.

Въ № 6 „Пастыря“ «Краткій біографіческій очеркъ о новомъ епископѣ Сухумскомъ Агафонѣ», бытъ заимствованъ нами изъ «Кавказа» и принадлежить перу сотрудника означенной газеты г. Виддино.

ПРИВЕСТВЕННО-РЕБЯНГОВЫЙ ОТДЫХ.

РѢЧЬ,

произнесенная Высокопреосвященнейшимъ Архієпископомъ Палладіемъ, Экзархомъ Грузіи, при врученії жезла Архимандриту Никанору, назначенному ректоромъ Томской духовной семинаріи, 10 марта 1831 года.

Всечестный Отецъ Архимандритъ!

Благодатию Всесвятаго Духа—Бога чрезъ нашу мѣрность возведенъ ты въ начальство духовное, въ священный санъ Архимандрита. Отъ всего сердца привѣтствуя тебя съ симъ высокимъ званіемъ. Да возрадуется душа твоя о Господѣ, что первѣе всего Онъ Всеблагай, а затѣмъ, не безъ Его свыше внушенія, и богомудрое священномоначалие наше взыскали тебя своею милостію.

Но вмѣстѣ съ симъ помни, возлюбленный братъ, что съ этимъ званіемъ легли на тебя и новые труды, новыя обязанности и большая отвѣтственность. Кругъ твоей дѣятельности теперь значительно расширился; ты назначенъ на должность болѣе самостоятельную, быть ректоромъ — правителемъ высшей Епархиальной духовной школы и быть отвѣтственнымъ руководителемъ своихъ сотрудниковъ; таковая должность пользуется у насъ особымъ почетомъ. Прямой долгъ твой распространять свѣтъ истиннаго Богоизбѣжія и просвѣщенія прежде всего въ ближайшій средѣ своей, а чрезъ воспитываемыхъ тобою кандидатовъ священства и учителей и во всѣхъ предѣлахъ Епархіи, и — Епархіи особеннаго характера, переселенческой, гдѣ народный элементъ весьма разнообразенъ, гдѣ очень много отдаляющихся отъ единства вѣры и Церкви, гдѣ также много еще и сидящихъ *во тьмы и спни смертній*. Тебѣ предстоитъ руководить также и Епархиальнымъ Совѣтомъ Училищнымъ и его органами, чтобы цѣлесообразнѣе направлять дѣятельность ихъ по Волѣ Благочестивѣшаго МОНАРХА нашего, подъ руководствомъ Св. Церкви, къ проведенію свѣтла доброго, полезнаго обученія и въ самые низшіе слои общества. Да, не мало предстоитъ тебѣ трудовъ, заботъ и попечений. Даже и вокругъ себя нужна особая бдительность, осторожность и проницательность, чтобы кто либо и на твоихъ глазахъ не сталъ сѣять вмѣсто доброго, чистаго съ

мени плевелы невѣрія, лжеіеврія и суемудрія. Глубоко сердце человѣку (Іерем. 17, 9): кто можетъ постигнуть всѣ изгибы его? Когда и не представляешь, — оно куетъ зло на тебя; нынѣ не рѣди *бѣды* и отъ близкихъ, отъ *лжебратіи*, *нынѣ дніе лукави суть...* Тебѣ придется имѣть отношенія и къ тамошнему высшему свѣтскому учебному заведенію. Будь же на томъ мѣстѣ, когда поставляетъ тебя Господь, дѣятелемъ мудрѣмъ, просвѣщеннымъ, не скудно съющимъ истину и добро, свѣтильникомъ горающимъ!

За твой успѣхъ, впрочемъ, ручается достаточная твоя опытность. Шесть почти лѣтъ ты прослужилъ въ такихъ же духовныхъ вертоградахъ, въ какой теперь назначаешься; три годаты добрѣ трудился въ преподаваніи юношеству духовной науки, и почти три года былъ ближайшимъ сотрудникомъ непосредственному начальнику высшей духовной школы въ экзарратѣ нашемъ, гдѣ имѣлъ время и возможность присмотрѣться къ ожидающимъ тебя многоразличнымъ обязанностямъ.

Такъ, возлюбленный братъ, бодрствуй же, да будетъ благоплодна твоя дѣятельность; избѣгай какъ духа самомнѣнія, такъ и духа унынія запасись и терпѣніемъ.

Но прежде и паче всего уповай на Бога и Его всесильную помощь. Въ знаменіе сей помощи вотъ и вручается тебѣ жезлъ сей — символъ духовной крѣпости и силы. Пріемля его отъ руки моей, помышляй, какъ бы пріемлешь его отъ десницы Самаго Бога, — облекающаго насть властію и силою; а Онъ Всевѣдущій и праведный не расточаетъ туне даровъ Своихъ; Онъ взыщетъ съ каждого по мѣрѣ силъ и дарованій его. Потщися же быть достойнымъ своего званія, дѣятелемъ непостояніемъ; руководи вѣрѣнныхъ твоему водительству съ смиренномудріемъ, терпѣніемъ и любовью. Званіе, теперь тебѣ данное, съ видимыми священными знаками отличія, да не умалитъ смиренія твоего и жезлъ сей да не возгордитъ тебя, ибо онъ дается не ради властительства суетнаго.

Даруй Господь достигнуть тебѣ, при помощи Божіей, и высшаго званія. Буди Божіе спосѣщующее благословеніе на тебѣ отнынѣ и всегда! Аминь. («Дух. Вѣст. груз. экзар.»).

## Что говорять науки о видимой вселенной? \*)

Небеса проповѣдуютъ славу Божию и въ дѣлахъ рука Его вѣщаєтъ твердь (Пс. 18, 2).

Господи Боже наш! Когда взираю я на небеса Твои, дѣло Твоихъ перетонь, на луну и звѣзды, которыхъ Ты поставилъ: то что есть человѣкъ, что Ты помнишь его, и сынъ человѣческій, что Ты посыпаешь его? Не много Ты умалилъ его предъ Ангелами; слово и честію увѣличаешь его (Пс. 8, 4-6).

Науки о видимой вселенной говорятъ, что наша земля есть шаръ, который имѣеть въ поперечнику 12 тысячъ верстъ; она отстоитъ отъ солнца на 143 миллиона верстъ и потому солнце кажется намъ малымъ, а на самомъ дѣлѣ по массѣ и тяжести своей оно равно 350 съ половиной тысячъ земныхъ шаровъ и состоитъ изъ веществъ матеріальныхъ подобныхъ земнымъ, но находящихся въ расплавленномъ и раскаленномъ состояніи. Земля наша съ окружающимъ ее воздухомъ, летя въ безвоздушномъ пространствѣ съ величайшою быстротою и пролѣтая болѣе 100,000 верстъ въ часъ и болѣе двухъ съ половиной миллионовъ верстъ въ сутки, совершає теченіе свое вокругъ солнца въ продолженіе года или 365 дней съ четвертью и за тѣмъ снова начинаетъ совершать тотъ же путь около него. Летя около солнца, она въ то же время, подобно колесу, обращается около себя или около своей оси; отъ этого на сторонѣ ея, обращаемой къ солнцу, бываетъ день, а на противоположной сторонѣ, отвращенной отъ солнца, бываетъ ночь. Такъ какъ земля обращается около своей оси быстро, такъ что высшія среднія мѣста земного шара, обращались, въ часъ дѣлаютъ дугу въ полторы тысячи верстъ; то вамъ кажется, что не земля, а солнце движется, точно такъ какъ вѣдущимъ быстро по желѣзной дорогѣ представляется, что не они движутся, а движутся деревья и другіе предметы, находящіеся около дороги. Кромѣ того земля во время движенія своего вокругъ солнца привимаетъ въ отношеніи къ нему въ продолженіе года поперемѣнно такое положеніе, что на одно полушаріе ея лучи солнца падаютъ съ высоты прямѣе, или въ упоръ; отъ того въ этой части бываетъ весна и лѣто, а на другомъ полушаріи противоположномъ лучи солнца въ это время падаютъ косовѣнѣе и скользятъ по землѣ, отъ того тамъ бываетъ осень и зима.

Далѣе астрономія, то-есть, наука о звѣздахъ и

вообще о небесныхъ тѣлахъ, говоритъ, что луна есть шаръ, гораздо меньшій земли, обращающійся около земли въ продолженіе 29 съ половиной дніевъ; поперечникъ ея почти въ четверо меньше поперечника земного, и вѣсомъ она въ 80 разъ легче земли; отстоитъ отъ земли на 360 тысячъ верстъ. Лучи солнца, падающа на луну, отражаются отъ нея; чрезъ это она свѣтить землѣ. Такимъ же отраженнымъ свѣтомъ солнечнымъ свѣтить и земля.

Около солнца совершаютъ путь свой и другія планеты, подобныя землѣ; одна изъ нихъ меньше земли, а другія гораздо больше; одна къ солнцу ближе земли, а другія много дальше; всѣ онѣ имѣютъ разныя скорости движенія около солнца и около себя; тѣ, которая ближе къ солнцу, быстрѣе летятъ около него, но медленѣе обращаются около себя; у болѣе отдаленныхъ планетъ есть по нѣскольку лунъ или спутниковъ, около нихъ вращающихся (отъ четырехъ до семи); самая дальняя изъ открытыхъ въ послѣднее время планетъ (Нептунъ) отстоитъ отъ солнца на пять тысячъ миллионовъ верстъ), она летить около него въ шесть разъ медленѣе земли и, по огромной широтѣ дѣлаемаго ею круга, совершає путь свой около солнца въ 173 слишкомъ земныхъ года. Не безъ основаній полагаютъ астрономы, что между планетами есть такія, которыя разорвались на части, и осколки ихъ продолжаютъ летать около солнца.

Далѣе, изъ астрономіи мы узнаемъ, что видимыя нами звѣзды суть огромныя сомосвѣтящіяся тѣла, подобныя нашему солнцу или даже гораздо большіи его, но, по чрезвычайной дальности отъ насъ, кажущіяся малыми свѣтящимися точками; что наше солнце обращается около своей оси въ  $25\frac{1}{2}$  земныхъ дней и летить вокругъ другаго большого солнца, дѣлая болѣе 200.000 верстъ въ часъ; что въ большинѣ астрономическихъ стекла видятся сотни тысячъ миллионовъ звѣздъ или солнцевъ (до 500 тысячъ миллионовъ), которыя невидимы простымъ глазомъ и которыя собраны въ отдельныя группы или кучи; что въ группѣ свѣтиль, къ которой принадлежитъ наша солнечная система съ видимыми нами звѣздами, насчитано до 20 миллионовъ солнцевъ; что свѣть, пролетающей до 290 тысячъ верстъ въ секунду и отъ нашего солнца до земли 143 миллиона верстъ проходящей въ 8 минутъ съ нѣсколькими секундами (съ 13—10 секундами), отъ самыхъ отдаленныхъ звѣздъ или солнцевъ дошелъ до земли въ продолженіи цѣлыхъ тысячъ лѣтъ, такъ что весьма трудно выразить въ числахъ разстояніе ихъ отъ насъ и при семъ томъ конца неисчислимъ солнцемъ и мѣрамъ не найдено. Но будетъ время, померкнутъ и солнцы, т. е., звѣзды, видимыя нынѣ. Однажды

\*) Изъ бесѣды преосвященнаго Сергія, епископа Могилевскаго. «Душеподобное чтеніе» за апрель 1884 г.

острономъ увидѣлъ, что долго наблюдаемая звѣзда, въ продолженіи наблюденій, перемѣнила свой сребровидный свѣтъ въ видъ раскаленного угля и потомъ сдѣлалась невидима.

Кромѣ самосвѣтающихъ солнцевъ и планетъ и ихъ спутниковъ, свѣтающихъ отраженнымъ солнечнымъ свѣтомъ, есть еще въ небесныхъ пространствахъ кометы. По выражению одного астронома (Кеплера) ихъ въ небесныхъ пространствахъ столь же много, сколько рыбъ въ морѣ по очень многія изъ нихъ невидимы простымъ глазомъ. Онѣ состоятъ изъ легкой газообразной матеріи и имѣютъ часто видъ метлы съ яркимъ ядромъ во главѣ, обращеннымъ къ солнцу. Въ некоторыхъ изъ кометъ во время наблюденій нальчими происходятъ великия перемѣны; одна раздѣлилась на двѣ части и въ такомъ видѣ удалилась отъ ззоровъ наблюдателей. Кометы летятъ около сонца не по круговиднымъ, а по удлиненнымъ путямъ и пересѣкаютъ пути планетъ, подходятъ близко къ солнцу и, обошедшіи его, отходять отъ него очень далеко, по мѣрѣ приближенія къ солнцу летятъ гораздо быстрѣе и далеко отбрасываютъ свои свѣтлые полосы; свѣтить же онѣ отраженнымъ солнечнымъ свѣтомъ. Размѣры ихъ очень велики. Комета 1843 года занимала мѣсто въ 300 миллионовъ верстъ; но матерія кометъ много легче земнаго воздуха и такъ тонка, что за землѣ по тонкости нѣть ничего ей подобнаго и если бы земля прошла чрезъ комету, то, полагаютъ, вреда отъ того для нея не послѣдовало бы. Есть изъ каметъ такія, которыя на сотни тысячъ миллионовъ верстъ отходять отъ солнца. Комета, явившаяся въ 1680 году, приблизившись къ солнцу, обходила его съ быстротою полутора миллиона верстъ въ часъ и отбросила свѣтлую полосу на 150 миллионовъ верстъ; она отходитъ отъ солнца на 123.200 миллионовъ вер., и весь путь ея совершается въ 8.800 лѣтъ; на самомъ дальнемъ разстояніи отъ солнца движение ея равняется только теченію рѣки средней быстроты. Какъ ни далеко кометы отходять отъ солнца, но самая близкая къ нему самосвѣтающая звѣзда, т. е., другое ближайшее солнце, отстоитъ отъ нашего несравненно далѣе, именно въ 270 разъ болѣе, нежели какъ отходить отъ нашего солнца отдаленная комета 1680 г.

Вообще небесныя тѣла, большою частію быстро, подобно молніямъ облетая другъ около друга, движутся по такимъ точнымъ и твердымъ законамъ, что астрономы съ удивительною вѣрностю вычисляютъ за многія тысячи лѣтъ впередъ многолѣтніе и разнообразные пути ихъ и за сотни и тысячи лѣтъ предсказываютъ возвращеніе кометъ изъ отдаленныхъ пространствъ и умираютъ, не дождавшись исполненія

своихъ предсказаній, которое суждено видѣть ихъ потомкамъ.

Что заставляетъ громадныя массы свѣтиль небесныхъ обращаться другъ около друга? Двѣ силы: сила притяженія и сила отторженія, которыя присущи составляющей ихъ матеріи. Сила взаимнаго притяженія частицъ матеріи дѣйствуетъ по двумъ неизменнымъ законамъ. Первый законъ: насколько масса одной матеріи больше или тяжелѣе другой, настолько больше притяженіе оказываетъ первая масса на другую, а вторая настолько меньше притягиваетъ первую. Шаръ земной въ 80 разъ тяжелѣе луны, потому въ 80 разъ болѣе притягиваетъ луну, а луна въ 80 разъ менѣе притягиваетъ землю. Второй законъ притяженія состоитъ въ томъ, что сила притяженія одной массы матеріи на другую уменьшается съ увеличеніемъ разстоянія между ними или съ удаленіемъ одной массы отъ другой, уменьшается именно на столько, насколько возрастаютъ квадраты разстояній раздѣляющихъ эти массы; луна отстоитъ отъ земли на 360.000 верстъ; если удалить ее вдвое, т. е., на 720.000 верстъ отъ земли, то взаимное притяженіе земли и луны ослабѣетъ не вдвое, а въ дважды два раза, то-есть, вчетверо, если же удалить луну отъ земли втрое противъ настоящаго, то взаимное притяженіе ихъ ослабѣетъ въ девять разъ и т. д.

Хотя частицы матеріи силою притяженія соединяются въ большія или меньшія тѣла, но при этомъ сохраняютъ и силу взаимнаго отторженія ихъ одной отъ другой и если помочь этой силѣ, то частицы тѣла распадаются; такъ отъ жара самыя твердые тѣла расплавляются и частицы ихъ и даже разлетаются. Многіе предметы разламываются и раздѣляются рукою человѣка и другими силами. Кромѣ силы жара и другихъ силъ, помогающихъ силѣ отторженія частицъ, помогаетъ ей еще быстрое круговоротательное движение предмета. Когда шаръ, привязанный на шнурѣ, быстро вращается рукою, то онъ стремится оторваться и отлетѣть и чѣмъ быстрѣе онъ вращается, тѣмъ больше въ немъ сила отторженія; но шнурокъ его держить и онъ совершаетъ круговое движение около руки. Когда колесо послѣ дождя катится по землѣ; то частицы земли по силѣ притяженія или сцепленія пристаютъ къ нему; но если колесо движется, то онѣ опять отлетаютъ и тѣмъ болѣе и тѣмъ далѣе отлетаютъ, чѣмъ быстрѣе движется колесо, потому, встрѣчая сопротивленіе въ воздухѣ и будучи притягиваемы землею, падаютъ на нее.

На борьбѣ силы притяженія и силы отторженія и основано главнымъ образомъ стройное движение тѣлъ небесныхъ другъ около друга: луны около зем-

ли, земли и другихъ планетъ около солнца и солнцевъ около солнцевъ. Луна въ 80 разъ легче земли и притягивается ею; хотя и луна притягиваетъ къ себѣ землю, но какъ притяжение земли гораздо больше, то лунѣ слѣдовало бы упасть на землю, однако она не падаетъ, потому что ей съ самаго начала данъ толчекъ или дано движение въ сторону отъ земли. не противоположную, но боковую. Луна по силѣ даннаго ей движенія въ сторону отъ земли стремится оторваться отъ земного притяженія, подобно тому, какъ шаръ, вращающійся на шуркѣ около руки, стремится удалиться отъ руки, но сила земного притяженія, подобно шнурѣ, удерживаетъ луну и она, повинуясь равнымъ силамъ, влекущимъ ее въ разныя, но не противоположныя стороны, идетъ по среднему круговидному пути, обходитъ вокругъ земли въ двадцать девять дней съ половиною и, не встрѣчая препятствія въ безвоздушномъ пространствѣ, повторяетъ одни и тѣ же круги около земли, и это продолжается пѣмъ тысячи лѣтъ.

По тѣмъ же законамъ силь земля и другія планеты движутся вокругъ солнца и ведутъ вмѣстѣ съ собою близкихъ къ нимъ меньшихъ ихъ спутниковъ, не давая отдаленной притягательной силѣ солнца отрывать ихъ отъ себя; впрочемъ есть другія условія и причины, по которымъ земля и прочія планеты движутся около солнца, а спутники около планетъ не по совершеннымъ круговымъ путямъ, но по сплюснутымъ кругамъ, которые называются эллипсисами. Обращаясь около солнца, планеты приближаются по временнымъ одна къ другой и, оказывая одна на другую взаимное притяженіе, отклоняются немного отъ путей своихъ и по взаимномъ удаленіи опять летятъ по указаннымъ имъ путямъ около солнца.

Изъ вышесказаннаго видно, что силы притяженія и отторженія, присущія матеріи, рабски исполняютъ данные имъ законы и сами по себѣ не могли дать свѣтиламъ небеснымъ разнообразнаго и дивно струйнаго движенія. Чтобы дать тѣла небеснымъ такое движение, все должно быть впередъ взвѣшено, исчислено, измѣreno и раздѣлено, а для этого требуется умъ. Какой же необятный умъ у того Существа, Которымъ для каждого изъ неисчислимыхъ свѣтилъ, громадностю другъ друга переходящихъ, съ совершенной точностью напередъ расчитаны и сила притяженія, и противодѣйствующая ей сила отторженія, и скорость вращенія, и взаимное разстояніе, и взаимное приближеніе небесныхъ тѣлъ, чтобы гармонія между путями ихъ не разрушалась, и чтобы они не оторгались другъ друга отъ указанныхъ имъ путей и не сталкивались между собою? Какая сила требуетъ

ся, чтобы этимъ массамъ свѣтиль небесныхъ дать вращательное движение около себя и другъ около друга? Какая же сила привела міры въ движение? Конечно, сила не механическая, не матеріальная. Матерія сама себѣ не могла дать движенія разумнаго. Привела въ движение міры Сила духовная, всемогущая воля Творца. А что это такъ, каждый отчасти можетъ видѣть на себѣ. Я движу руку, ногу и все тѣло, а чрезъ него и другие предметы. Какою силою? Силою своей воли. Потому мы и представляемъ, что мудрое движение дала мірамъ всемогущая воля Высочайшаго Разумнаго Существа или Бога. Иначе и быть не можетъ, хотя для нась остается тайною, какъ вашъ духъ, наша воля дѣйствуетъ на тѣло и какъ Высочайший Божественный Духъ дѣйствуетъ на матерію міра. Дивные мудрые законы, управляющіе неисчислимими свѣтилами небесными, открытые естествоиспитателями, столь ясно и громко говорять о Высочайшемъ Умѣ и Высочайшей Силѣ, создавшей вселенную, что одинъ знаменитый астрономъ, за 200 еще лѣтъ до нась жившій (Исаакъ Ньютона), всегда снималъ съ себя шляпу, когда произносилось слово: Богъ.

Въ громадной массѣ міромъ, гдѣ однѣ звѣзды или солнцы преимуществуютъ предъ другими, для Высочайшаго Существа нѣть ничего малаго, хотя въ сравненіи съ Нимъ и самое великое ничтожно. Въ видимой вселенной все связано между собою, одно на другое вліяетъ. Планеты, влекомыя солнцемъ и около него вращающійся, имѣютъ обратно вліяніе на солнце и другъ на друга. Малая луна, спутникъ земли, хотя и зависить отъ нея въ своемъ движеніи, но и сама оказываетъ важное вліяніе на положеніе земли во время движенія ея около солнца. Она проливаетъ на землю нѣжный и тихій свѣтъ по почамъ. Притягивающая землею, она и сама притягиваетъ ее къ себѣ и чрезъ это поднимаетъ воду въ моряхъ и производить въ нихъ приливы на пути своемъ и этимъ оказывается огромное вліяніе на растенія и животныхъ около морскихъ береговъ. Если луна поднимаетъ и движеть воды въ моряхъ, то тѣмъ болѣе оказываетъ вліяніе на колебаніе воздуха или воздушнаго океана, окружающаго землю. Когда луна проходить между солнцемъ и землею, такъ что для нѣкоторыхъ мѣстъ на землѣ покрываетъ собою кругъ солнца, то-есть, на себя принимаетъ лучи солнечные, тогда бываетъ въ тѣхъ мѣстахъ на землѣ солнечное затмѣніе. Наблюденія надъ луну несметна много послужили къ изучению не только земли, но и другихъ планетъ и самаго

солнца. По такой великой связи между тѣлами небесными, большими и малыми, вѣтъ ничего малаго въ мірѣ и потому все равно находится подъ дивнымъ промышленіемъ Божественнымъ. И если Господь Богъ промышляетъ о преходящихъ предметахъ видимаго мира, то тѣмъ болѣе не оставляетъ безъ промышленія бѣ смертныя души человѣческія, которыхъ способны познавать и славославить Его. Одна разумная душа выше огромныхъ массъ безжизненной неразумной матеріи.

съ запрещенного дерева не представлялось первымъ людямъ; неисчислимы были бы блага послѣдствія этого послушанія. Доселѣ люди знали лишь одно добро; Богъ хотѣлъ чтобы они не знали зла, въ которомъ заключалось ихъ гибель. Но женщина не устояла въ послушаніи она позволила себѣ увлечься въ нарушение заповѣди.—При мысли объ этомъ гибельномъ переворотѣ, невольно спрашивашь съ пророкомъ: «какъ писала ты съ неба, девница, дочь утренней зари?.. какъ погибло человѣчество?..»

Врагъ явился искусить Еву. Этотъ врагъ у бытописателя названъ зміемъ; но въ действительности—то былъ ангель тьмы, который принялъ на себя этотъ видъ.—Онъ подступилъ къ женщинѣ съ сомнѣніемъ. Это опаснѣйшее изъ его орудій. Женщина захотѣла отвѣтить. Передъ искушеніемъ такъ коварнымъ, самое безопасное было бы—бѣжать. Вступивъ въ разговоръ съ своимъ искуителемъ, она подчинилась его вліянію. Въ дурномъ обществѣ невольно и неизбѣжно ослабляется сознаніе долга; незамѣтно воспринимается отрава зла.—Ева преувеличила запрещеніе, утверждая, что Богъ сказалъ о деревѣ: «и не прикасайтесь къ плодамъ его», съ другой стороны, она ослабила угрозу, не представивъ наказанія несомнѣнныя: «чтобы не умереть», сказала она вместо—«непремѣнно умрете». Искушатель воспользовался этимъ ослабленіемъ, чтобы уничтожить и послѣдній страхъ угрозы: «нѣть, не умрете», сказалъ онъ женщинѣ. Онъ воспользовался и названіемъ дерева: «добро и зло будете знать вы и будете какъ боги».—Страхъ отнятъ, любопытство въ женщинѣ возбуждено,—и черезъ-чуръ увлекательнымъ и обольстительнымъ показался ей запрещенный плодъ; не вытерпѣла,—«и взяла плодовъ съ дерева познанія добра и зла и ъла; также дала мужу своему и онъ ъль».

Такъ пали наши прародители и содѣлались рабами грѣха и ангела тьмы. духъ Божій оставилъ душу ихъ, въ которыхъ онъ обиталъ какъ въ свѣтломъ и святомъ храмѣ; зародышъ смерти проникъ въ тѣло человѣка доселѣ бессмертное и совершилось раздѣленіе между тварью и ея творцомъ.

Открылись и глаза первыхъ людей, но не для того чтобы прозрѣвать въ область высшей чистоты, совершенной святости и вѣчной славы, а чтобы видѣть свое собственное растѣніе: «они увидѣли что наго». И первое—что поспѣшили они сдѣлать,—прикрыть какъ нибудь безобразие своего растѣнія: «спили себѣ смоковные листья и сдѣлали опояски». Такъ и всегда, —первое движение преступника—чѣмъ нибудь и какъ нибудь скрыть отъ постороннихъ и даже отъ своихъ глазъ, совершившее преступление.—Мелькнула



ворецъ помѣстилъ нашихъ прародителей въ саду названномъ „Эденъ“ (а не Едемъ) на востокѣ. Этотъ садъ, обыкновенно называемый раемъ, былъ мѣстомъ самого полнаго, ни чѣмъ не возмущаемаго блаженства. Адамъ, блаженный обитатель раи, долженъ былъ воздѣлывать его и хранить,—безъ труда не мыслимо блаженство. Онъ воздѣлывалъ его,—но безъ утомленія; онъ хранилъ его своею царственной властью надъ сотвореннымъ. Но полноту блаженства первыхъ людей составляли—не чудное жилище и не царственная власть; непосредственное общеніе съ Богомъ и ихъ невинность—вотъ что было началомъ и концомъ ихъ высшихъ радостей.—

Все сотворенное было сотворено на пользу людей; но въ довершеніе всего, въ раѣ было дерево съ чудными свойствами: его плоды доставили человѣку бессмертіе. Дерево это такъ и называлось „древомъ жизни“. А чтобы нашъ прародитель непрестанно помнилъ о своей зависимости по отношенію къ Богу и могъ дѣломъ свидѣтельствовать ему свою сыновнюю преданность для этого Богъ запретилъ ему вкушать плоды съ дерева—стъ одного и единственнаго дерева изъ цѣлаго раи, которое получило название—„древа познанія добра и зла“). Не тяжело было исполнить эту заповѣдь,—ни малѣйшей надобности въ плодахъ

<sup>\*)</sup> «Пастырь» № 6.

ли въ душѣ преступныхъ Адама и Евы мысль объ раскаяніи и примиреніи съ оскорблениемъ творцомъ? неѣть, они постарались лишь скрыться отъ вездѣущаго и всеевѣдущаго?.. По гласу его должны были они явиться на судъ. Тутъ по крайней мѣрѣ, пробудилось ли въ нихъ сознаніе своей виновности?—опять неѣть. Адамъ старался свалить съ себя вину на жену и даже на самаго Бога: «жена, которую ты мѣйдалъ, дала мнѣ и я Флѣхъ»; Ева старалась свалить вину на змія. Т. е. тамъ началась исторія, которая повторяется ихъ грѣшными потомками всѣхъ вѣковъ и поколѣній.

Приговоръ правосуднаго не замедлилъ. Змій про克莱ть, какъ орудіе искушенія. Коварному искуителю сказано, что съмъ жены сокрушить его главу, т. е. явится въ ея потомствѣ—кто побѣдить этого вѣчнаго врага Бога и людей. Это и было первое обѣщаніе объ Искуителѣ.

Ева наказана строго, но справедливо. Ей опредѣлены—«скорбь на скорбь въ беременности и муки въ рожденіи дѣтей»; а за соблазнъ мужа—полное подчиненіе ему: «будетъ господствовать надъ тобой». Что до Адама, то изъ за него проклята земля. Она не иначе будетъ давать плоды свои, какъ подъ условіемъ тяжкихъ, цѣложизненныхъ трудовъ человека. Само по себѣ будетъ производить лишь терпѣніе и волчець. Но самое страшное въ карѣ за грѣхъ—смерть: «ты—земля,—и въ землю возвратишся»; самое страшное для всего его потомства, которое безъ содратаія и представить себѣ не можетъ минуту вступленія своего во тьму и сѣнь смертную.

Такова горькая исторія паденія первыхъ людей, погубившихъ въ себѣ и все свое потомство, т. е. все человѣчество; значитъ и насъ всѣхъ, братіе. Насъ всѣхъ?.. да, чрезъ нихъ паденіе испорченность вошла въ самую сущность нашей природы: грѣхъ сдѣлался чѣмъ то неотдѣлимъ отъ нее.—Не понимаю, что дѣлаю, такъ свидѣтельствовали лучше изъ людей, потому что не то дѣлаю—что хочу; а что неправижу—то дѣлаю. Добра, котораго хочу не дѣлаю; а зло котораго не хочу—дѣлаю. И такъ, я нахожу законъ—что когда хочу дѣлать добро, прилежитъ мнѣ зло; членахъ моихъ вижу иной законъ, противоборствующій закону ума моего и дѣлающій меня пѣвицомъ за-

кона грѣховнаго, находящагося, въ членахъ моихъ» (Римл. VII, 15 и дал.). «Плоть бунтуетъ противъ духа, духъ противъ плоти: оба противодѣйствуютъ взаимно, чтобы вы дѣлали не то что хотите» (Гал. V, 17). Вотъ этотъ—«иной законъ» и есть страшное наслѣдіе илущее отъ первыхъ людей, воспринимаемое и передаваемое каждымъ изъ насъ.

Но вотъ что, братіе, не вольно приходить на мысль: лучшеъ бы на мѣстѣ первыхъ людей сдѣлалъ каждый изъ насъ?..

Не свидѣтельствуетъ наша жизнь того чтобы любой изъ насъ поступилъ лучше.—Ева не бѣжалась злыхъ вліяній искуителя,—и пала. Адамъ черезъ чуръ легко, безъ борьбы и противодѣйствія, поддался соблазну жены и—пала. А наше то грѣхопаденіе развѣ не то же самое?.. и не изъ нихъ слагается жизнь наша?.. Развѣ мы бѣгаемъ развращающихъ вліяній—дурныхъ обществъ, вредныхъ знакомствъ, близкихъ спонсій съ людьми порочными и развратными? или боремся со страстями и похотями, воюющими на нашу душу?.. Они пали, оттого что не достало въ нихъ доброй воли стоять. А въ наше развѣ есть она,—лобрая воля неуклонно идти путемъ заповѣдей Божіихъ? Если бѣ была она, то хоть чѣмънибудь выражалась бы па дѣлѣ,—борьбой, подвигами, хоть даже только попытками борьбы. А что у насъ па дѣлѣ?.. Мы такъ легко, такъ не боязнею попираемъ заповѣди Божіи,—точно Бога надъ нами совсѣмъ неѣть; такъ охотно бросаемся на всякое искушеніе, на всякий соблазнъ,—точно и не ждуть насъ никакой судъ и никакое возданіе. А наша перекашанность среди беззаконной жизни? А наши стремленія—сваливать вину своихъ беззаконій всегда на кого нибудь другаго? По истинѣ, достойные мы потомки Адама и Евы, лишь въ тысячи и тысячи разъ увеличившіе мѣру совершенного ими преступлений. И ни одинъ изъ насъ не оказался бы лучшимъ на ихъ мѣстѣ. Но, братіе, приходитъ ли вамъ на мысль: во сколько разъ больше ихъ мѣра нашихъ преступлений, во столько разъ ждеть и большая кара?..

## Мысли и заметки.

**Что такое деизмъ, пантезизмъ, атеизмъ, материализмъ?**—Это ступени лестицы, по коимъ неудержимо стремится внизъ мысль человѣческая, не руководимая свѣтотъ вѣчной Истиной. Христосъ есть „свѣтъ міру“, „просвѣщающій всякаго человѣка“ (Ев. Иоан. 8, 12 и 1, 9), которочу „богъ вѣка сего“ не ослѣпилъ еще ума (2 Кор. 4, 4). Кто отвергаетъ Христа, тотъ остается во тмѣ (Мате. 4, 16). Внѣ Христа, Который есть „образъ Бога невидимаго“ (2 Кор. 4, 4), тщетно ищетъ Бога человѣкъ (Мате. 11, 27.—1 Иоан. 4, 12. Ев. Иоан. 14, 9). Не видя Бога окомъ вѣры, онъ теряется въ туманныхъ призракахъ воображенія своего, видя Божество во вѣкомъ живомъ существѣ, вездѣ, во всемъ, и затѣмъ впадаетъ въ крайность противоположную,—въ безбожіе, теряетъ всякую воспріимчивость къ духовному и остается при одной матеріи, которая и дѣлается теперь для него предметомъ культа, управляющаго отнынѣ всею его жизнью: все духовное въ немъ исчезаетъ, онъ весь дѣлается „плотью“ со „злыми помышленіями сердца во всякое время“ (Быт. 6, 3, 5). Таково естественное, нисходящее движение мысли человѣческой, оторвавшейся отъ Источника истины и жизни (Иоан. 14, 6): начавъ съ деизма, она нисходитъ къ пантезизму, атеизму и наконецъ погрязаетъ въ типѣ материализма. Отецъ деизма, англійскій лордъ Гербертъ (ум. 1648 г.) былъ убѣжденный деистъ; его же послѣдователи: амстердамскій еврей Спиноза (ум. 1677 г.) сталъ уже пантезистомъ, и ирландецъ Толандъ (ум. 1722 г.)—сначала атеистомъ, а потомъ материалистомъ.

## СМѢСЬ.

(Изъ газетъ и журналовъ).

Должность коменданта главной квартиры Суворова занималъ некто Ставроковъ, человѣкъ очень ограниченный, но педантично-точный, за что и пользовался расположениемъ фельдмаршала. Отправляя Суворова въ италіанскій походъ, императоръ Павелъ советовалъ ему выбрать въ свой штабъ людей, знакомыхъ съ иностранными языками, и выразилъ желаніе, чтобы они были ему представлены. Суворовъ послѣшилъ тотчасъ-же представить ему Ставрокова.

— На какихъ иностранныхъ языкахъ говорите? спросилъ его государь.

— На великороссийскомъ и малороссийскомъ, отвѣчалъ Ставроковъ,

Павелъ вспыхнулъ и, обратясь къ Суворову, сказалъ:

— Вы бы этого дурака замѣнили другимъ.

— Помилуй Богъ, отвѣчалъ Суворовъ: это у меня первый человѣкъ.

Однажды извѣстный атаманъ донскихъ казаковъ, графъ Платовъ, пилъ у графа Ростопчина чай, или,

вѣрѣе, пиль, по своему обыкновенію, ромъ съ чаемъ. Въ это время вошелъ исторіографъ Карамзинъ. Графъ Ростопчинъ представилъ его Платову.

— Очень радъ познакомиться, сказалъ Платовъ, я всегда любилъ сочинителей, потому что всѣ они пьяницы.

На другой день послѣ возмущенія 14-го декабря, одинъ изъ заслуженныхъ и оченьуважаемыхъ императоромъ Николаемъ генераловъ явился во дворецъ въ полной парадной формѣ, сопровождаемый молодымъ офицеромъ, который безъ эполетъ и безъ шпаги шелъ за пимъ съ повинутой головой. Генералъ просилъ доложить его величеству, что привелъ одного изъ участниковъ во вчерашнихъ печальныхъ событияхъ. Его тотчасъ пригласили въ кабинетъ.

— Государь, сказалъ генералъ, едва удерживая слезы:—вотъ одинъ изъ несчастныхъ, замѣшанный въ преступный заговоръ. Предаю его заслуженному наказанію и отрекаюсь призывать его отнынѣ моимъ сыномъ.

Тронутый такимъ самоотверженiemъ и доказательствомъ предавности, императоръ отвѣчалъ:

— Генераль, вашъ сынъ еще очень молодъ и успѣть исправиться... Не открывайте предо мной его вины. Я не желаю ее знать и предоставлю вамъ самимъ наказать его.

Въ одну изъ прогулокъ Николая Павловича, къ нему подошла дама въ траурѣ и прерывающимся отъ волненія голосомъ сказала:

— Государь, я пріѣхала изъ Москвы просить правосудной защиты у вашего величества. Я вдова генерала Т., умершаго на службѣ. Мужъ оставилъ меня съ дѣтьми почти безъ всякаго состоянія. Я купила дешево небольшое имѣніе и хозяйственными распоряженіями увеличила его цѣнность въ теченіе двухъ лѣтъ. Прежній владѣлецъ сталъ домогаться уничтоженія купчей крѣпости и выигралъ дѣло въ Сенатѣ. Я и дѣти мои разорены; мнѣ нечѣмъ даже заплатить за присужденные издержки процесса.

— Доставьте мнѣ всѣ бумаги по вашему дѣлу, отвѣчалъ государь милостиво: я съ удовольствіемъ готовъ быть опекуномъ вашихъ дѣтей, а если нужно, то и вашимъ адвокатомъ.

Разсмотрѣвъ всѣ обстоятельства дѣла, императоръ предложилъ Государственному Совету внимательно обсудить апелляцію г-жи Т. на рѣшеніе московскихъ департаментовъ Сената. Оно было отмѣнено, какъ неправильное; потерпѣвшая убытки сторона была вознаграждена изъ жалованья сенаторовъ, подписавшихъ несогласный съ законами приговоръ.

**ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА**

на двухнедельное иллюстрированное русское издание

**VII г., ПАСТЫРЬ<sup>“”</sup> VII г.**  
**и грузинское****IX г., МЦКЕМСИ<sup>“”</sup> IX г.**

НА 1891 ГОДЪ.

Выходятъ 15-го и 30-го числа каждого мѣсяца.

ПРОГРАММА «ПАСТЫРЯ» СЛЕДУЮЩАЯ:

**а) ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.****I отдѣль.**

1) Дѣйствія и распоряженія начальства.

**б) НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.****II отдѣль.**

1) Литературные статьи, замѣтки и корреспонденции по вопросамъ церковной и общественной жизни грузинского и русского народовъ.

2) Описание достопримѣчательностей Грузии въ церковно-историческомъ отношеніи съ портретами.

3) Разсмотрѣніе грузинскихъ и русскихъ духовныхъ книгъ и сочиненій.

4) Отчеты и отзывы о статтяхъ, помѣщаемыхъ въ свѣтскихъ журналахъ и газетахъ и имѣющихъ отношеніе къ программѣ «ПАСТЫРЯ».

5) Обзоръ мнѣній свѣтскихъ газетъ и журналовъ о духовенствѣ и церкви и опроверженіе ихъ неправильныхъ взглядовъ и мнѣній.

6) Разныя отрывочные извѣстія и замѣтки какъ оригиналныя, такъ и перепечатанныя изъ газетъ и журналовъ.

**III отдѣль.**

1) Лучшія образцовые статьи общаго духовно-литературного содержанія, какъ-то: слова и рѣчи, бѣсѣды, письма и проч., какъ на русскомъ языкѣ произведенныя и написанныя, такъ и съ грузинскаго языка переведеныя.

2) Жизнеописаніе святыхъ угодниковъ грузинской церкви съ ихъ рисунками.

3) Краткія выписи изъ твореній святыхъ отцевъ учителей церкви и писателей духовныхъ, имѣюшія отложеніе къ духовнымъ нуждамъ пастырей церкви.

4) Назидательныя и полезныя размышленія, духовные соображенія, примѣры благочестія въ различныхъ состояніяхъ и обстоятельствахъ жизни.

5) Некрологи и биографіи современныхъ намъ мужей, оставившихъ намъ примѣры благочестивой христіанской жизни,—съ ихъ портретами.

6) Бытовые очерки, свѣдѣнія и рассказы изъ области нравственно-религіознаго строя и жизни русскаго, грузинскаго и другихъ народовъ.

**IV отдѣль.**

1) Наставленія для пастырей въ исполненіи ими своихъ обязанностей.

2) Разрѣшеніе нѣкоторыхъ недоумѣнныхъ вопросовъ, часто встрѣчаемыхъ ими на практикѣ.

3) Смѣсь и разныя краткія извѣстія и свѣдѣнія изъ религіозной и общественной жизни народовъ.

4) Отвѣты редакціи и объявленія.

Цѣль издания «Пастырь» кромѣ выполненія своей программы, заключающей въ себѣ сверхъ официального отдѣла, литературный отдѣль по вопросамъ церковно-общественной жизни и отдѣль нравственно-религіозный, —1) сообщать содержаніе болѣе интересныхъ статеекъ, помѣщенныхъ въ грузинскомъ изд. «Мцкемси» русскому духовенству и обществу и 2) знакомить русское духовенство и общество съ Грузіею—этимъ отдаленнымъ краемъ Россіи, равнымъ образомъ знакомить грузинское духовенство и общество посредствомъ грузинского издания «Мцкемси» съ русскою духовною литературою и жизнью народа.

**УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:**

«Пастырь» на годъ — — — 3 р.

— — — полгода — — — 2 —

«Пастырь» съ грузинскимъ изданіемъ

«Мцкемси» на годъ — — — 6 р.

на полгода — — — 4 р..

Редакція журнала «Пастырь» помѣщается въ Квирилахъ, въ собственномъ домѣ редактора.

Редакція имѣеть конторы въ гор. Тифлисѣ на Себребреномъ ряду, д. №20. и въ Кутаисѣ, на Нѣмецкой ул. въ д. Хананашвили

Подписка принимается какъ въ редакціи, такъ и въ конторахъ

Гг. иногородные благоволяютъ адресовать свои требования такъ: Въ Квирилу. Въ редакцію газеты и журнала, «Мцкемси» и «ПАСТЫРЬ»

Объявленія печатаются и печатныя объявленія принимаются для разсылки по умѣренной цѣнѣ.

Редакторъ-издатель Прот. Давидъ Гамбашидзе.

**ПРОДАЮТСЯ  
— КНИГИ —**

Въ Тифлисѣ, въ книжныхъ магазинахъ Центральномъ, Хидикель и Общ. распространенія грамотности среди грузинъ, въ Кутаисѣ — бр. Чиладзе и бр. Церетели и у сочинителя издателя, настоятеля Квирильской Крестительской церкви Протоіерея

**ДАВИДА ГАМБАШИДЗЕ**

- 1) Церковная история грузинской церкви на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 45 к.
- 2) Молитвенникъ съ мѣсяцесловомъ, съ пасхаліе и съ историческимъ объясненіемъ главныхъ праздниковъ православной церкви на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 30 к.
- 3) Народная медицинская книга „КАРАБАДИНІ“ на груз. языке, содержащая въ себѣ физиологію, анатомію, гигієну, описанія болѣзней и леченія ихъ, приготовленія лекарствъ и употребленія ихъ.—Цѣна съ пересылкою. 1 руб. „ „  
Медицинская книга эта разсмотрена въ общемъ собраниѣ докторовъ въ Кавказѣ, медицинскомъ совѣтѣ и одобрѣна къ печати.
- 4) Руководственная книга для сельскихъ пастырей при совершении таинствъ крещенія и брака и при составлении церковныхъ документовъ со спискомъ имёнъ святыхъ православной церкви по алфавиту.—Цѣна . . . . . 30 к.
- 5) Воскъ, восковая свѣча и свѣчнай операций на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 10 к.
- 6) Мцхетскій Соборъ и жизнеописаніе св. Равноапостольной Нины—Просвѣтительницы Грузіи, съ рисунками, на русскомъ языке. Цѣна съ пересылкой . . . . . 25 к.
- 7) Такая же книга на грузинскомъ яз. ц. . . . . 25 к.
- 8) Гаенатскій монастырь и жизнеописаніе Благовѣрнаго царя Давида III Возобновителя съ рисунками, на рус. яз.—Цѣна. 25 к.
- 9) Такая же книга на груз. языке . . . . . 25 к.

- 10) Новый уставъ духовныхъ Консисторій, на грузин. языке.—Цѣна . . . . . 40 к.
- 11) Наставленіе въ Законѣ Божіемъ съ рисунками на русско-грузинскомъ языке . . . . . 50 к.
- на грузинскомъ языке . . . . . 30 к.

**БРОШЮРЫ РЕЛИГІОЗНО-НРАВСТВЕННОГО СОДЕРЖАНІЯ:**

- 12) Срѣтеніе Господне съ рисункомъ на груз. языке.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 13) О постѣ, съ рисунками на грузинскомъ языке. Цѣна . . . . . 2 к.
- 14) Благовѣщеніе Пресвятой Дѣвѣ Маріи, съ рисункомъ на грузинскомъ языке.—Ц. . . . . 2 к.
- 15) Входъ Іисуса Христа, въ Іерусалимъ съ рисункомъ.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 16) Кончина праведника—Цѣна . . . . . 5 к.
- 17) Мученицы за вѣру на грузин. языке.—Ц. . . . . 10 к.
- 18) Житіе св. Владимира на русскомъ яз.—Ц. . . . . 2 к.
- 19) То же житіе на грузинскомъ языке.—Ц. . . . . 2 к.
- 20) Царь Соломонъ мудрый на груз. яз.—Ц. . . . . 5 к.
- 21) Святые мученики Давидъ и Константинъ и описание Моцаметскаго монастыря съ рисунками. . . . . 5 к.
- 22) Воскресеніе Господне съ рисунками . . . . . 2 к.
- 23) Святая Нина Просвѣтительница Грузіи съ рисун. 2 к.
- 24) Шіо-Мгвімскій монастырь и жизнеописаніе преподобного отца нашего Шіо съ рисункомъ . . . . . 5 к.
- 25) Василій Великий, съ рисункомъ на груз. языке.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 26) Мытарь и фарисей на русскомъ и на грузинскомъ языкахъ съ рисунками.—Цѣна по . . . . . 2 к.
- 27) Святой мученик Раждень на русскомъ и на грузин. языкахъ съ рисунками.—Цѣна по . . . . . 5 к.
- 28) Есіръ съ рисункомъ.—Цѣна . . . . . 5 к.
- 29) Страсти Господни съ рисункомъ.—Цѣна . . . . . 3 к.
- 30) Премудрость Іисуса Сираха.—Цѣна . . . . . 5 к.
- 31) Многострадальный Іоанъ.—Цѣна . . . . . 5 к.
- 32) Первые уроки по Закону Божію.—Цѣна . . . . . 15 к.
- 33) Марткопскій монастырь.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 34) Св. мученица Кетевана.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 35) Исторический очеркъ Оконской Божіей Матери. ц. 2 к.

Выпускаемъ въ свѣтъ брошюры религіозно-нравственнаго содержанія съ цѣлью распространенія ихъ въ средѣ народа, мы назначаемъ саму дешевую цѣну.—2 к. за брошюру и принимаемъ на свой счетъ пересылку, если требование будетъ не менѣе 100 экземпляровъ.

*Въ редакціи можно получить полные №№ грузинского изданія журнала „Мцхемси“ за 1889 и 1890 годы за 3 р. и русскаго изданія „Пастырь“ въ переплѣтѣ за 2 р.*

Редакторъ-издатель П. Д. Гамбашидзе. Дозволено цензурою. Кутаисъ, 13 Апрѣля 1891 г.

Типографія редакціи (П. Д. Гамбашидзе). Въ Кутаисѣ, помѣш. въ д. бр. Ханановыхъ, на Нѣмецкой ул.